

かごしま 市民のひろば

編集と発行：鹿児島市広報課 / 〒892-8677鹿児島市山下町11番1号
 市役所の電話：224-1111(代表) / ファクシミリ：224-8900
 ホームページ：http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/

11月

平成12年(2000年)
第402号



主な内容

- 環境基本計画を策定……………②面
- 11月26日は市長選挙の投票日です……………③面
- 平成13年1月から戸籍事務を電算化します……………④面
- 考えてみよう人権問題……………⑤面
- 平成13年1月 生涯学習情報システム稼働……………⑦面
- リサイクルブックフェア……………⑨面
- 平成13年度分保育所入所案内……………⑩面

市の人口(推計)

| | (平成12年10月1日現在) | (前年同月比) |
|------|----------------|------------|
| 人口総数 | 552,003人 | (+1,188人) |
| 男 | 258,242人 | (+ 476人) |
| 女 | 293,761人 | (+ 712人) |
| 世帯数 | 228,931世帯 | (+2,934世帯) |

新しい私を見つけた

ちょっとした緊張感の中で始まった社交ダンス講座も今日が最終回。なかなか様になってきました。「人との出会いや学ぶことは、ときめきの連続。」チャレンジした人だけが味わえる充実感です。

～勤労青少年ホームにて

市長随想

本市にはすでに、心身障害者総合福祉センター「ゆうあい館」がありますが、毎年五万人を超す皆さんに、わが家のように楽しく利用していただいています。

私は、このゆうあい館で行われている知的障害者の成人式に毎年出席していますが、障害を乗り越えてがんばってきた新成人の皆さんに、いつも幸多かれと祈っています。

ところで、こんにちノーマライゼーションの意識が高まり、住宅やまちづくりなどにバリアフリーが広く取り入れられつつあります。私は、このような形の上のバリアフリーはもとより、心のバリアフリーをもっと高めて、思いやりに満ちた社会を築いていくことがより大事ではないかと思っています。

新設された知的障害者福祉センターから大きな笑い声があふれ、いつも賑わっていることを願っております。

さて、星ヶ峯ニュータウンに建設中の「知的障害者福祉センター」が、この十五日に完成します。

このセンターは、知的障害者とそのご家族や、ボランティアの皆さんがお互いに交流を深めるための施設であり、体育館や水泳プールなどをはじめ、カラオケルームも設けられています。

また、知的障害者のためのデイサービスセンターや心身障害児の通園事業施設「あゆみ」も併設されるなど、多くの機能を備えています。

先月八日、第一回かごしま車いす駅伝競走大会が開催されました。

久しぶりに降った前日夕方のドカ灰と小雨まじりの悪条件の中、全国から参加した選手皆さんのファイトあふれる競技に、沿道の人々が惜しめない声援を送っていました。

知的障害者福祉センター

赤崎 義則

ふれあいの街かど



軽作業に励む
(ゆうあい館にて)

環境基本計画策定記念講演会

入場無料 手話通訳あり

子どもたちに 青い地球をいつまでも 一今 私たちができること一

- 講師 萩尾みどりさん(女優)
●日時 11月11日(土) 13時15分~15時10分(開場12時30分)



●場所 市民文化ホール(第1)

※申し込みは不要。どなたでもお気軽にご来場ください。
※オープニングにママさんコーラス(コール鴨池)
※全員に「粉石けん」、抽選で「エコバッグ」をプレゼント。

【環境総務課 216-1296】

鹿児島市

「循環」と「共生」 環境基本計画を策定

快適な環境都市づくりを総合的・計画的に進めていきます

地域の自然や社会環境に配慮し、環境への負担が少ない快適なまちづくりを進めていくために「鹿児島市環境基本計画」を策定しました。
今年度を初年度とし、2011(平成23)年度を目標とする12カ年計画。「循環と共生を基調にした環境文化都市・かごしま」を目指します。

計画策定の過程

この計画を策定するにあたり、さまざまな立場から広くご意見やご提案をいただきました。ワークショップ(意見交換会)を開催し、一般公募の市民の皆さんや事業者、環境保全団体などが、日ごろ感じていることや本市の取り組むべき方向などについて討論を重ねてきました。また、素案を広報紙や冊子、インターネットなどで公表し、ご意見をお寄せいただきました。これらを計画に反映させて策定しました。

計画の基本的な視点

- ①環境保全に関する施策を体系化し、総合的に取り組む
②市、事業者、市民が役割分担のもと協働する
③地域の自然や社会環境などの特性に配慮する

④地球にやさしい地域社会づくりを進める

市・事業者・市民の役割分担

- ①本計画の施策の総合的な推進
②事業者や市民の自主的な環境配慮行動の促進
③事業者や市民との協力・連携
④自らが事業者・消費者として率先した環境保全活動
<事業者の役割>
①今日の環境問題への意識の高揚、自らの事業活動による環境への影響を少なくする取り組み
②社内の環境教育や研修の実施



今、一人ひとりが考えることが必要
そして、パートナーシップが不可欠



原口百合子さん(桜ヶ丘五丁目)

◇子育て中の主婦として、日ごろ思っていることを発言してみようと「環境ワークショップ」に参加しました。
◇参加してみて、今まで知らなかったことがたくさんあり、あらためて環境問題の大きさ、そして、情報を知ることの大切さを実感しました。

◇また、環境を守ろうとする人や団体がとても多いということを感じました。環境に対する意識というのは、まだ、個人や地域によって大きな開きがありますよね。

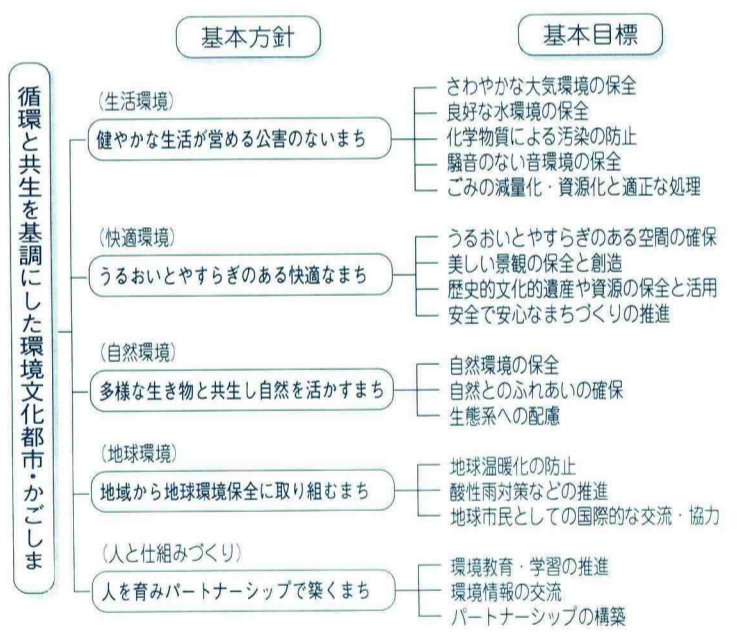
◇私たちみんなの生活はすべて環境次第です。山積みされた環境の問題に対して、この環境基本計画を大きなきっかけに、もっと一人ひとりが意識を高め、身近なところから実践できたらと思います。そして、お互いに情報を交流していけたらと思います。

◇今の環境をこれ以上悪くせず、できるだけ良くしていきたい。私たちが子どものころに川や山で遊んだ楽しさを、これからの子どもたちにも与えてあげたいですね。



環境ワークショップ

施策の体系



計画の概要版パンフレットを今月中旬に、市役所東別館ロビー、各支所・地域公民館・地域福祉館などに置きます。今後、計画の推進に向けて、皆さんのご協力をお願いいたします。

市民相談

= 相談は無料、対象は市民 =

- ◆市民生活課および 谷山・伊敷・吉野の各支所
○一般相談(離婚や金銭貸借、相続問題など日常の悩みごと相談) 月曜日~金曜日(休日は除く)
◆市民生活課 216-1205
▶時間はいずれも13時~16時
○法律相談 事前に一般相談を受けて、法律相談が必要な人を対象に実施。毎週火・金曜日と第2・4月曜日。予約制
○花と緑の相談 11月8日(水)
○税務相談 11月9日(木)
○登記相談 11月9日(木)
○不動産相談 11月15日(水)
○建築相談 11月16日(木)
○行政関係申請手続き相談 12月6日(水)
○人権相談 12月7日(木)

- ◆谷山支所(相談係) 269-2111
▶時間は税務相談のみ10時~15時、その他はいずれも13時~16時
○法律相談 第1・3木曜日(12時受け付け抽選、定員9人)
○税務相談 11月15日(水)
○登記相談 11月15日(水)
○人権相談 11月16日(木)
◆伊敷支所 229-2111
▶時間は税務相談のみ10時~15時、その他はいずれも13時~16時
○税務相談 11月9日(木)
○登記相談 11月9日(木)
○人権相談 11月17日(金)

早めの相談! 早めの解決!

市政広報 テレビ・ラジオ

- テレビ(30分番組)
▶手話通訳がつかます。
▶番組中プレゼントのお知らせがあります。
●11月12日(日)12時15分~12時45分 KKBかごしまティーチャンネル「テレビ版市営施設見学会」
●11月19日(日)7時30分~8時 KYTホットラインかごしま「介護保険制度」
●11月26日(日)10時30分~11時 MBCテレビ 市民のひろば「障害者福祉」
●12月3日(日)9時~9時30分 KTSぐっとグッドかごしま「消防と火災予防」

【広報課 216-1133】

人・まち・市政~まるごとかごしま

- ラジオ(30分番組)
●11月25日(土)17時30分~18時 シティFM かごしまドリーム
■ラジオ(5分番組)
~市のイベント情報などを紹介
●FM鹿児島 毎週土曜日20時55分
●MBCラジオ 毎週日曜日16時55分
●シティFM 毎週日曜日9時30分 毎週月曜日7時55分



市政広報ラジオ番組収録風景

総合計画審議会の委員を募集

第三次鹿児島市総合計画が平成13年度で終了することから、現在、新たな総合計画の策定を進めています。

21世紀初頭の鹿児島市のまちづくりの指針となる「次期総合計画」を審議する委員として、あなたも鹿児島市のまちづくりに参加してみませんか。

【応募資格】 20歳以上の市民で、鹿児島市のまちづくりに関心のある人

【募集人員】 2人程度

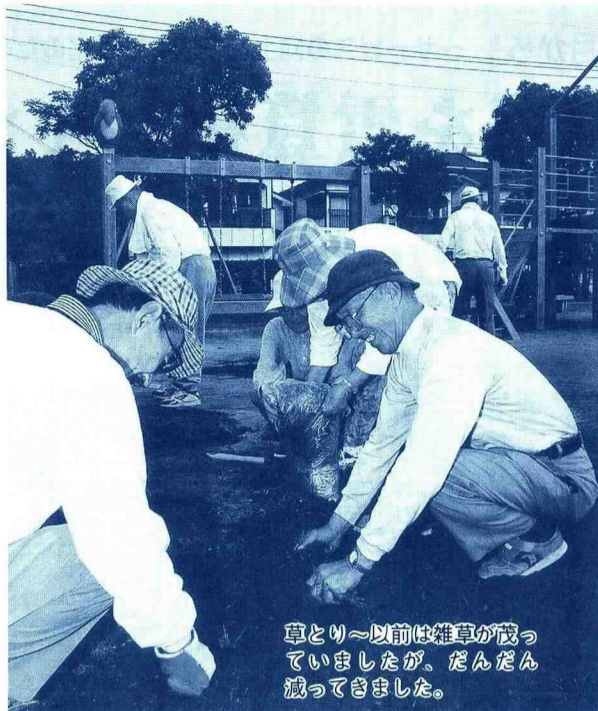
【任 期】 平成13年1月から1年間

※総合計画審議会は6回開催予定

【申し込み】 鹿児島市のまちづくりについての意見・考え(800字以内)、住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号を書いて、11月30日(必着)までに、〒892-8677 山下町11-1 企画調整課216-1107、ファックス216-1108、Eメール kikaku@city.kagoshima.kagoshima.jpへ



審議会は、学識経験者、関係団体の代表者など20人で構成します



草とり～以前は雑草が茂っていましたが、だんだん減ってきました。

公園の愛護清掃

◇身近な公園の清掃、除草など軽易な作業(月3回以上)を行う地域の団体に助成しています。◇現在、新年度から新規に清掃していたる団体を募集中。申し込みは、来年1月31日まで。【公園緑化課216・1366】

歩道緑地帯の管理作業

◇歩道緑地帯の清掃、除草、水掛けなどを自主的に行っている団体に助成しています。◇詳しくは、お問い合わせください。【公園緑化課216・1368】

美しく、快適なまちづくりを自分たちの手で

町内会、あいご会、通じ会、老人クラブなどの皆さんへ

「自分たちの場所をきれいにせんといかん」という気持ちです。伊敷健康グラウンドゴルフ 会長 郡山研一郎さん 近所の公園で週2回、グラウンドゴルフを楽しんでいます。いつも使う公園だから、練習前に朝20分程度みんなで掃除をするようにしています。最初は、ごみが散らっていたりしましたが、徐々に、公園がきれいになってきたように感じます。私たちの気持ちが伝わってきたのではないのでしょうか。地域の方からも感謝され、本当に、朝のさわやかな気持ちよさを感じています。

第4回 農業まつり

新鮮な農産物の即売、抽選会、いも掘り大会 など… 楽しいイベント盛りだくさん。

かごしまの農業を

味わおう



■内容 ジャンボ鍋(豚汁の試食)、卵のつかみどり、餅つき、サツマイモ加工品の展示、竹細工体験教室、ガーデニングコーナーなど
■日時 11月12日(日) 10時～15時
※雨天決行
■会場 都市農業センター(犬迫町) 238・2666
【農林課216・1338】



いも掘り大会

中山バイパス近くに50区画

先着順による宅地分譲

桜川第二地区土地区画整理事業の保留地を先着順に売却します。

■場 所 市道小松原山田線沿い(東谷山六・七丁目、自由ヶ丘一丁目)

■面 積 138.73㎡～459.13㎡

■価 格 1,311万円～5,761万9,400円

■受付日時 12月1日(金)から(土・日曜日、祝日を除く)、8時30分～17時

■受付場所 谷山支所3階谷山区画整理事務所 ※案内書・申込書を谷山区画整理事務所で配布しています。



大型スーパーや専門店が並ぶ市道小松原山田線(中山バイパス)

申し込み資格

申込日現在で、本市に1カ月以上住所を有している人。ただし、次に該当する人を除く。

- ・未成年者、成年被後見人または被保佐人
- ・破産者で復権を得ていない人
- ・市税を滞納している人
- ・転売などを目的とする業を営む人

【谷山区画整理事務所 269-2111】

市電・市バス1日乗車券

1日乗車券(大人600円、小人300円)は、市電・市バスの全路線とシティビュー(観光地周遊バス)に、1日何回でも乗車できます。

利用日も自由に決められますので、お気軽にご利用ください。

販売場所

定期券発売所、委託販売所、市電・市バスの車内

時刻表が必要なときは、交通局ホームページや時刻表ファックスサービスをご利用ください。

・ホームページのアドレス

http://www.city.kagoshima.kagoshima.jp/koutuu.nsf

・ファックスサービス FAX 257-2134

※電話での申し込みは、

交通局バス事業課

257-2111へ



【交通局経営企画課 257-2111】

市内旅行、買い物などにお得

11月26日(日)は市長選挙の投票日です

私たち市民の代表者として市政を託す人を選ぶ、最も身近で大切な選挙です。一人ひとりが主権者として、棄権のないよう一票を投じましょう。

【選挙管理委員会 216-1470】

投票時間

7時～20時(ただし、有村退避舎、黒神小学校、高免小学校、火の河原分校跡の4投票所は19時まで)

投票できる人

昭和55年11月27日までに生まれた人で、平成12年8月18日までに住民登録を引き続き本市に住所を有している人

《住所異動者について》

▷11月25日までに市外へ転出した人は投票できません。

▷市内で住所が変わり、11月11日(土)以降に住民異動届を出した人は、前住所の投票所で投票してください。

投票所案内状

11月16日(木)に発送します。※この案内状が届かない場合でも、選挙人名簿に登録されている人は投票することができます。

不在者投票

投票日当日に仕事や所用などで投票所に行けない人は、不在者投票ができます。手続きは簡単で印鑑は不要です。

《期間》11月19日(日)～25日(土)

《場所》市役所本庁別館4階、谷山支所4階、伊敷支所3階、吉野支所2階、東桜島支所1階

《時間》8時30分～20時(ただし、東桜島支所は17時まで)

投票所の変更

※投票所案内状(はがき)をご確認ください。

- ・宇宿町の一部、田上町の一部→宇宿小学校、向陽小学校→紫原中学校に変更
- ・ラ・サール学園→こまつばら幼稚園に変更

郵便による不在者投票、代理投票、点字投票の手続きについてはお問い合わせください。

投票しよう みんなの明るい 未来のために

(東桜島中学校 篠原まい子さん)



どれくらい便利になるの?

- Q. 婚姻届を出してから戸籍ができるまでどれくらいかかるの?
 A. 現在は1週間ほどですが、電算化されると2日ぐらいでできます。
- Q. 戸籍関係の証明はどこでとれるの?
 A. 本庁、各支所、市民サービスセンターのどこでも請求できます。
- Q. 手数料は変わるの?
 A. 今までどおりです。戸籍の全部事項証明書、個人事項証明書とも1通450円です。また、改製原戸籍謄抄本と除籍謄抄本は750円です。

電算化後の戸籍には、現在の戸籍に記載されていた事項が記載されないこともあります。現在の戸籍は「改製原戸籍」として、100年間保存されますので、必要な人は請求してください。

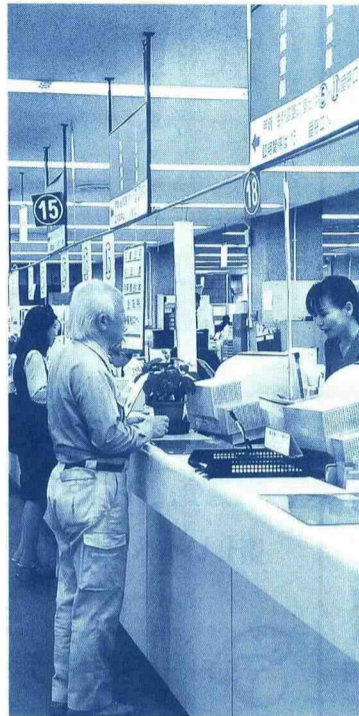
平成13年1月から ~サービスの向上と事務の効率化のため~

戸籍事務を電算化します

本市に本籍のある人の戸籍が電算化されます。これまで戸籍原本にタイプライターや手書きで記載していたものを、コンピューターで入力・記載。婚姻届など届け出から戸籍ができるまでの時間が短縮されます。【市民課 216-1216】

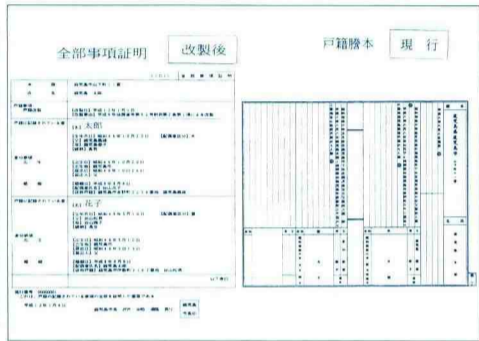
- ◆ 証明の呼び方
 - ・ 戸籍謄本(全部の証明)
 - ↓ 戸籍の全部事項証明書
 - ・ 戸籍抄本(一部の証明)
 - ↓ 戸籍の個人事項証明書
- ◆ 証明書のサイズや内容など
 - ・ 横書き(A4サイズ)となり、偽造防止のため「透かし」も入ります。また、認証印(市長公印)が、朱色から黒色に変わります。
- ◆ 本籍の表示
 - ・ 本籍の表示が「○○番地の1」

電算化で何がかわるの?

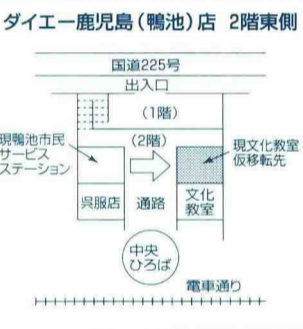


から「○○番地1」と表示中の「の」がなくなります。

戸籍氏名の文字は?



◆ 電算化後の戸籍に記載される文字は、常用漢字・人名用漢字などの文字で記載されるため、現在の戸籍の文字をそのまま記載できないこともあります。◆ 氏名の文字表記を変更して記載する人は、後日「お知らせ」を送付しますので、ご理解・ご協力をお願いします。



ダイエー鹿児島(鴨池)店 2階東側
 国道225号 出入口
 (1階) 鴨池市民サービスステーション
 (2階) 現文化教室 仮移転先
 興服店 文化教室
 中央ひろば
 電車通り

◆ 住民票などが気軽に請求できる窓口として利用されている鴨池市民サービスステーションが、工事のため仮移転します(左図のとおり)。なお工事期間中の業務内容は変わりません。

◆ 期間は12月5日(火)までで、12月7日(木)から現在の場所での業務を行います。

【鴨池市民サービスステーション 250・7595】

◆ 鴨池市民サービスステーション 仮移転のお知らせ

◆ 住民票などが気軽に請求できる窓口として利用されている鴨池市民サービスステーションが、工事のため仮移転します(左図のとおり)。なお工事期間中の業務内容は変わりません。

◆ 期間は12月5日(火)までで、12月7日(木)から現在の場所での業務を行います。

【鴨池市民サービスステーション 250・7595】

◆ 市民サービスステーション業務の一部変更

◆ 11月12日(日)は住民票の写し、印鑑登録証明書、戸籍謄抄本などの証明書は申請の受け付けのみとなります。なお、交付は13日(月)からですので証明書などが必要な人は11日(土)までに申請手続きをしてください。

【鴨池市民サービスステーション 250・7595、西鹿児島駅市民サービスステーション 285・502】

◆ 内容：特別講演会、税に関する相談、パネル展示、ハワイ旅行などが当たる抽選会など

◆ 講師：藤原直哉氏(有シンクタンク 藤原事務所所長)

◆ 日時：11月14日(火) 17時30分開場、18時開会

◆ 場所：サンロイヤルホテル

◆ どなたでも無料で入場、相談などができます。

【社団法人鹿児島会 239・3655】

◆ 所得税の年末調整 給与支払報告書提出 事務説明会

この説明会では、扶養控除申告書や給与支払報告書などの用紙を配布しますので、給与を支払っている個人や事業所の担当者には必ず出席してください。会場の収容人員に限りがありますので、できるだけ案内文書の指定日時にご参加を。(各会場とも駐車場はありません。車での来場はご遠慮ください)

【市民税課 216・1176、

◆ 市税は便利な口座振替で

◆ 市税の納付には、便利で安心な口座振替や自動払込をご利用ください。申し込みなど詳しくはお問い合わせください。

【納税課 216・1190】

◆ 市税の納付には、便利で安心な口座振替や自動払込をご利用ください。申し込みなど詳しくはお問い合わせください。

【納税課 216・1190】

◆ 市税の納付には、便利で安心な口座振替や自動払込をご利用ください。申し込みなど詳しくはお問い合わせください。

【納税課 216・1190】

◆ 市税の納付には、便利で安心な口座振替や自動払込をご利用ください。申し込みなど詳しくはお問い合わせください。

【納税課 216・1190】

◆ 市税の納付には、便利で安心な口座振替や自動払込をご利用ください。申し込みなど詳しくはお問い合わせください。

【納税課 216・1190】

◆ 市税の納付には、便利で安心な口座振替や自動払込をご利用ください。申し込みなど詳しくはお問い合わせください。

【納税課 216・1190】

◆ 市税の納付には、便利で安心な口座振替や自動払込をご利用ください。申し込みなど詳しくはお問い合わせください。

【納税課 216・1190】

◆ 市税の納付には、便利で安心な口座振替や自動払込をご利用ください。申し込みなど詳しくはお問い合わせください。

【納税課 216・1190】

◆ 市税の納付には、便利で安心な口座振替や自動払込をご利用ください。申し込みなど詳しくはお問い合わせください。

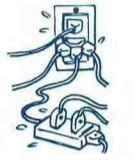
【納税課 216・1190】

11月9日 ~11月15日 秋の全国火災予防運動

『火をつけた あなたの責任 最後まで』
 これから冬にかけて火気を使うことが多くなり、火災が発生しやすくなります。一人ひとりが、関心を持ち、「安心して暮らせる鹿児島市」を目指しましょう。

《火の用心 7つのポイント》

1. 家のまわりに燃えやすいものを置かない
2. 寝たばこやたばこの投げ捨てをしない
3. たばこを揚げるときはその場を離れない
4. 風の強いときはたき火をしない
5. 子どもにはマッチやライターで遊ばせない
6. 電気器具は正しく使いたこ足配線はしない
7. ストープには燃えやすいものを近づけない



【消防局予防課 227-4119】

地域のために頑張る消防団

◆ 消防団員は、「自分の地域は自ら守る」という強い意識で地域住民の安全のために、懸命に頑張っています。現在、890人が活動中。

◆ 入団は、随時受け付けます。地域の消防分団長か団員、または消防局警防課227-3119へ

若い人の力を待っています

24年間の活動で辛いと思ったことはありません。むしろ「やって良かった」という満足感がいつもあります。

最近、若者の入団が減っていますが、災害現場での速やかな対応には若い人の力が必要です。「地域の安全を守ろう」という意欲さえあれば、経験は自然とついてきますよ。



坂元消防分団分団長 左近充景清さん

「甦る水百選」を受賞しました

◆ 近代下水道制度 100年記念の建設大臣賞「甦る水百選」に本市が選ばれました。これは、市民と行政が一つになって、水環境の改善などに取り組んだことが評価されたものです。



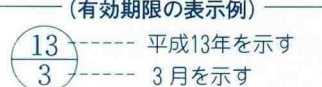
今年下水道促進デー(甲突川での川魚放流) 【水道局下水道建設課 257-7111】

忘れずに連絡を! 家屋などを解体するときは水道局へ

- ★ 水道メーターは、家屋などを解体するときになくなる場合がありますので、あらかじめ水道局へご連絡を。
 - ★ 給水管の撤去などが必要な場合は、指定給水装置工事業者か、管工事協同組合(257-0081)に依頼してください。
- 【水道局給排水審査課 257-7111】

水道メーターの取り替えは 検定有効期限までに済ませましょう

- ◆ メーターの有効期間は8年です。使用者などの負担で設置したものは、有効期限までに取り替えてください。
 - ◆ 使用者などの負担で設置するメーターは、マンションなどの遠隔指示、井戸水などを使ったときの汚水量認定用などです。
 - ◆ メーターの有効期限は、メーターのふたの裏側に表示されています。
- 【水道局営業課 257-7111】



水道料金 納期内に納めましょう

- ◎ 料金などの滞納は、水道が止まり炊事や洗濯ができないなど、日常生活が不便になります。
 - ◎ 水道が止まったら、滞納料金を全額、水道局で直接納入してください。納入後、水が出るまでは2時間程度です。
 - ◎ また、深夜の給水の開始はできませんので、20時までに納入を。
 - ◎ 支払いは、便利な口座振替をご利用ください。
- 【水道局収納課 257-7111】

ソフトプラザかごしま 入居者募集

来年4月供用開始予定の「ソフトプラザかごしま」に入居を希望される企業を募集します。



ソフトプラザかごしまは、ソフトウェア業や情報処理サービス業など、情報関連産業の育成・支援や市内中小企業の情報化を図ることを目的としており、低廉なコストで事業を行えるように、事務所・展示・会議室、商談コーナーなどを提供する施設です。

- ◆場所 名山町9番15号(県産業会館隣)の2~5階の24室(41~102㎡) 24時間稼働・個別空調方式・フリーアクセスフロア
- ◆使用料 月額61,000円~152,000円
- ◆応募資格 1.市内の情報関連企業(中小企業で創業10年以上) 2.市外の情報関連企業(中小企業で本市と立地協定を締結し、5年以内)
- ◆募集期限 平成12年11月24日(金) 【企業振興課 216-1319】

勤労者交流センター 喫茶コーナー入居者募集

来年1月開館予定の「勤労者交流センター」内にある喫茶コーナーの入居者を募集します。

勤労者交流センターは、勤労者が健康で心豊かな生活を送ることができるよう、スポーツ・文化・レクリエーションなどの余暇活動の拠点として整備するもので、体育館・トレーニングルーム・多目的ホール・会議室のほか、情報コーナーなどを備えた施設です。

- ◆場所 中央町10番地西鹿児島駅東口10番街区再開発ビル(愛称キャンセ)7階の1店舗(58.04㎡、座席数約20席)
- ◆応募資格 市内に住み、20席以上の客席がある喫茶店が飲食店を、市内で3年以上継続して営業していることなど
- ◆募集期限 平成12年11月30日(木) 【商工総務課 216-1325】

募集 男女共同参画センター嘱託職員

女性政策課 216-1110

- ◆試験区分・募集人員および受験資格
 - 図書情報嘱託員…3人 司書の資格を持つか、同程度の知識、経験がある人
 - 相談員…2人 相談業務の経験がある人
 - 託児嘱託員…1人 保育士の資格があり、5年以上保育業務の経験がある人 ※いずれも昭和25年4月2日以降に生まれた人
- ◆受付期間 11月14日(火)まで ◆第1次試験 11月18日(土)
- ◆試験案内・受験申込書 女性政策課(市役所本館3階)、東別館1階総合案内、各支所にあります。郵便での請求は、「試験案内請求」と朱書きし、120円切手を貼ったあて先明記の返信用封筒(角形2号)を同封の上、〒892-8677山下町11-1女性政策課へ

募集 かごしま水族館嘱託員

かごしま水族館 226-2233

- ◆職種 館内の受け付け、案内、アミューズメントショップでの販売業務など
- ◆募集人員 8人
- ◆受験資格 昭和52年4月2日から昭和58年4月1日までに生まれた人
- ◆受付期間 11月17日(金)~11月30日(木) ◆試験日 12月9日(土)、10日(日) ※10日は予備日です
- ◆採用期間 1年以内(3年まで更新可)
- ◆勤務条件など 土・日曜日・祝日を含む週5日以内の勤務(通勤手当、社会保険あり)
- ◆申し込み 市販の履歴書に写真を添付し、80円切手を貼った宛て先明記の返信用封筒(長形3号)を同封し、〒892-0814本港新町3-1財団法人かごしま水族館へ

人権尊重で 明るいまちづくり
・私たちは誰もが自由であり、平等であり、幸せに生きていく権利があります。しかし、私たちの周囲には、女性・子ども・高齢者・障害者・同和問題(部落差別)などのさまざまな人権問題があります。
・なかでも同和問題は、人間の自由と平等に関する、憲法で保障された基本的人権にかかわる問題です。一人ひとりがお互い



12月4日~10日は人権週間です。これは、世界人権宣言が、国連で採択された日(1948年12月10日)を記念して設けられたものです。お互いの人権を尊重し合える明るい地域や社会づくりのために、「人権」についてももう一度考えてみたいものです。

| | | |
|--------|---------|-----------|
| ●袖山 和子 | 岡之原町 | ☎244-0735 |
| 増山サチ子 | 川上町 | ☎243-1626 |
| 富田 好納 | 川上町 | ☎243-9411 |
| 有村 博康 | 下田町 | ☎244-3348 |
| 末吉ハル子 | 犬迫町 | ☎238-0350 |
| 丸山 照美 | 花野ヶ丘二丁目 | ☎228-0264 |
| 田淵 信江 | 西伊敷四丁目 | ☎220-9791 |
| 山科千恵子 | 東坂元二丁目 | ☎247-6489 |
| 宮田 則子 | 照国町 | ☎225-6961 |
| 田中 絹代 | 加治屋町 | ☎223-5894 |
| 保澤 末良 | 常盤町 | ☎255-7755 |
| 有馬 明子 | 下荒田二丁目 | ☎251-5375 |
| ●清水 昌子 | 南新町 | ☎252-7821 |
| 岡本 皇八 | 紫原五丁目 | ☎251-0933 |
| 西原美恵子 | 紫原五丁目 | ☎255-3372 |
| 吉原 嵩雄 | 紫原七丁目 | ☎254-6562 |
| 竹林さち枝 | 田上台三丁目 | ☎265-2736 |
| 濱田 昭 | 上福元町 | ☎268-4023 |
| 田原 武志 | 上福元町 | ☎266-2464 |
| 松元 兼俊 | 東谷山五丁目 | ☎266-6112 |

の人権を尊重し合い、差別のない明るい社会をめざしましょう。 【同和对策室 216-1232】

人権問題の相談は 人権擁護委員へ
人権擁護委員は、みなさんの人権が侵害されたときにその相談を受け、速やかな対応をします。相談は無料で秘密は厳守します。相談は、お近くの委員にお気軽にご相談ください。特にいじめ・不登校など、子どもの人権問題に関する悩みや、心配ごとなどについては「子どもの人権専門委員」にご相談を。
また、法務局内には常設相談所が設置されています。
本市の人権擁護委員は、左表のとおりです。(●印は子どもの人権専門委員)

- ◆地域別 地域公民館では、地域別人権問題研修会を開催します。あなたも参加してみませんか。
- ◆内容 人権問題についての講演や映画フォーラムなど
- ◆期日・場所
 - 11月10日(金) 東桜島公民館
 - 11月15日(水) 伊敷公民館、城西公民館
 - 11月21日(火) 中央公民館
 - 11月30日(木) 鴨池公民館
 - 12月6日(水) 武・田上公民館、吉野公民館
 - 12月7日(木) 谷山市民会館
- ◆時間 10時~12時
- ◆※東桜島公民館は、14時~16時
- ◆生涯学習課 227-1961

ご存じですか 検察審査会
◆検察審査会は、選挙権がある国民から選ばれた11人の検察審査員が、不起訴処分について審査するもので、刑事手続きに国民の良識を反映させ、より良い刑事司法を実現するためのものです。
◆審査の申し立てや相談には、一切費用がかかりません。お気軽にご相談ください。 【鹿児島検察審査会 222-7121】

追加募集 優良賃貸住宅事業者
~あなたの土地の有効利用をバックアップ~ 【住宅課 216-1363】

| 住宅の種類 | 特定優良賃貸住宅 | | 高齢者向け優良賃貸住宅 |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| | ファミリー向け | 単身者向け | |
| 対象入居者 | 中堅所得者 | | 高齢者(60歳以上) |
| 基準 | 専用面積 | 65㎡~125㎡ | 25㎡以上 |
| | 建設戸数 | 10戸以上 | 5戸以上 |
| 建設費や家賃の補助 | 《建設費》…次の費用の2/3以内で補助 ①住宅共用部分(廊下、階段など) ③高齢者向け設備など ②空き地(駐車場、緑地など) 《家賃》…入居者の円滑な入居のために家賃の一部を補助 | | |
| 募集戸数 | 50戸程度 | | |
| 受付期間 | 平成12年11月10日(金)~12月22日(金) | | |

ミレニアム記念 経済活性化講演会
21世紀に向けた経済の活性化についての講演会です。講師はジャーナリストの田原総一郎氏。講演会を通して新世紀の経済を考えてみませんか。
◆演題…21世紀に向けた経済活性化について
◆講師…田原総一郎氏(評論家、ジャーナリスト)
◆日時…11月17日(金) 15時~16時15分
◆場所…市民文化ホール(第1)
◆どなたでも無料で入場できます。 【企業振興課 216-1319】



あなたの好奇心をみたくお手伝い 平成13年1月 生涯学習情報システムが稼働!

来年1月の生涯学習プラザ・男女共同参画センターの開館に合わせて利用できるように準備を進めています。

愛称は、キュートピア・ネット

Q(疑問)、Cute(かわいい)、頭の回転が早い、Cue(きっかけ、手掛かり)、九都(九州の中核都市)、そしてUtopia(ユートピア)のうちの場所を表すTopiaから名付けました。市民の皆さんの疑問に答え、生涯学習や男女共同参画社会形成の意識啓発のきっかけになるようにとの思いが込められています。

【生涯学習課 227-1961】



システムキャラクターのキューちゃんです。

生涯学習情報システムって何?

生涯学習情報システムには、次のような機能があります。

その1 情報提供

自主的な学習活動を支援するための講座や施設をはじめとする情報や男女共同参画に関するQ&Aやキーワード情報など、楽しく新鮮、豊富な情報をお届けします。

その2 施設の予約

生涯学習に関連する施設やスポーツ施設について、施設の情報はもちろん、施設の予約ができます。(ただし、実際に施設を利用するときは、各施設で正式な手続きが必要です。)

※利用者登録の手続きが必要です。

システムで予約ができる施設(予定)

生涯学習プラザ・男女共同参画センター、各地域公民館、鹿児島アリーナ、鴨池テニスコート、鴨池ドーム、東開庭球場、市民体育館、公園施設、勤労婦人センター、勤労青少年ホーム ※各施設で対象とならない部屋もあります。また、利用対象者に制限のある施設もあります。

その3 男女共同参画センターの図書情報コーナー 所蔵図書情報の提供

男女共同参画センターの図書情報コーナーに所蔵する図書の情報を提供します。

その4 交流の場として

学習成果である作品を発表したり、イベントや催し物などの紹介ができるコーナーを設けます。



どうやって利用するの?

情報検索は、どなたでも利用できます。施設の予約などは、利用者登録をした人が利用できます。

○次の方法で利用できます。

公衆端末で...市の公共施設に設置する公衆端末を使って自由に利用できます。

ご自分のパソコンで...ご自宅のパソコンからインターネットを使って利用できます。

電話・ファックスで...音声応答式電話やファックスを使って利用できます。



▲エミール=アントワーヌ=ブールデル「サッフォー」1900年

市立美術館 小企画展 11月9日(木)~12月24日(日)

所蔵作品にみる 近代西洋彫刻家の水彩、素描、版画展
所蔵品の中からムーアやマリニー、ジャコモッティの版画を中心に、プールデルやマイヨールの水彩、素描などを紹介します。

彫刻家が平面表現の中でどのように緊張感のある量感を求め、その世界観を深めていったのかをご覧いただけます。
○開館時間 9時30分~18時(入館は17時30分まで)
○観覧料 常設展と共通で 大人200円、高・大学生150円、小・中学生100円

☆ギャラリートーク〈学芸員による常設展の作品解説〉
毎週土曜日の14時からです。どうぞご参加ください。
【市立美術館 224-3400】

ふるさと考古歴史館企画展 「燃える縄文文化—山と森にはぐくまれた縄文土器」

縄文時代の最盛期、信越地方の火焔土器文化を紹介します。
○開催期間 11月26日(日)まで9時~17時 ※月曜日は休館
○観覧料 大人 200円、小・中学生100円 ※常設展は別料金です。



▲新潟県十日町市 野首遺跡出土 土器 王冠型土器
古代火おこし体験に
参加しませんか?
☆日時 11月中の毎週日曜日と11月3日(文化の日)・23日(勤労感謝の日)15時~16時
※申し込み不要
【ふるさと考古歴史館 266-0696】

ワクワク どきどき 科学と遊ぼう! 科学の祭典 ~鹿児島2000~

びっくり玉手箱、見えない弾丸・空気砲、超能力・5円玉ふり、石けんのろうそくなど43コーナーがあります。
◇日時 11月25日(土)・26日(日) 9時30分~17時(26日は16時30分まで)
◇場所 市立科学館
◇参加料 無料(当日は入館料も無料) ※宇宙劇場は通常料金が必須です。
【市立科学館 250-8511】

科学館宇宙劇場 ドームスクリーンで迫力ある映像を体験しよう!

○プラネタリウム秋番組
ミステリー宇宙 ~ OOPARTS ~
予言は伝える。「空気の壁を越える知恵を持つ少女...やがて赤い大地に降り立つ。」「空気の壁」、「赤い大地」とは...? 今、予言の謎が明かされる。
【11月26日まで】
○オムニマックス映画
スリルライド
"体験する"映画の決定版。宇宙劇場がジェットコースターになった!? あなたは乗りますか?
【12月27日まで】
■11月27日(月)~12月2日(土)は、プラネタリウム番組入れ替えのため、宇宙劇場はお休みです。
【市立科学館 250-8511】

人生に彩りを 楽しさを豊かさを

生涯学習のススメ

利用しないでいるのは損?

本市では、市民のみならず、人ひとりに生き生きと、元気に過ごしていただくために、生涯学習活動を支援しています。学習活動のきっかけとなるさまざまな講座や講演を実施するほか、自主的な活動の場なども提供しています。

「講座を受講した人などを対象に、今後やってみたいこと」などのアンケートも行って、バラエティに富んだ構成に努めています。

か、自発的な活動の場なども提供しています。

「講座を受講した人などを対象に、今後やってみたいこと」などのアンケートも行って、バラエティに富んだ構成に努めています。

また、みなさんも興味のあることをリクエストしてみたいかができます。

せっかくあるサービスや施設です。賢く利用しましょう。



市来正光さん(武岡二丁目) 市来さんは谷山市民会館で書道入門講座を受講中です。「退職後、料理、ワープロ、熟年講座、写真などいろいろ講座を受講しました。今回は念願の書道に挑戦しています。好奇心が満たされて楽しいですね。公民館講座は材料費だけで済むのもいいです。今後はこちらも専門的なことをやってみたいですね。」

上村容子さん(城山一丁目) 郷土舞踊をされている上村さん。会のみなさんと県内外のお祭りやいろいろなイベントで、すばらしい踊りを披露しています。「踊りを始めて30年近くになります。ボランティアで老人ホームや病院も訪れているんですよ。喜んでいただけるので私たちがとっても大きな励みになりますね。踊りをする中で、生活に張りがあり、達成感もあります。好きなことに出会えてよかったと思います。みなさんも、ぜひ何か「すること」をお勧めします。何かしらないのに対して絶対いいと思いますよ。」

▲今年度の渋谷・鹿児島おはら祭にて

▲書道入門にて

▲市立美術館

国内外からの貴重な作品を集めた企画展や、初心者から経験者までを対象に美術講座を開いています。

▲各地域公民館

陶芸教室やパン作り、スポーツなど、多種多様な講座がいっぱいです。同好の士が集まった自主学習グループの活動も盛んです。

▲鹿児島アリーナ

運動による健康づくりの場として利用していただけるほか、さまざまなイベントの会場にもなります。

▲市立図書館

本は多くの感動と知識を与えてくれます。AVコーナーでは、映画や音楽を楽しむこともできます。

ほかにも学校の家庭教育学級や民団のカルチャークラブ、テレビやインターネットを利用しての通信講座など、生涯学習の機会がたくさんあります。



田畑まゆみさん(紫原五丁目)

生涯学習プラザ、楽しみですね。やってみたいことを好きになるときに気軽にできればいいですね。今、講座に通ってパソコンを使いこなしたいと思っています。生涯学習情報システムで、情報を見たり施設の申し込みができるようになったら、インターネットですぐ申し込めるのでとっても便利ですね。

もうすぐオープン

生涯学習プラザ・男女共同参画センター

本市での生涯学習と男女共同参画についての拠点となる施設です。
さまざまな講座や講演が行われるほか、交流や活動の発表の場、情報を収集する場となります。
開館は来年1月です。お楽しみに。



▲建設中の同施設(荒田一丁目樟南高校跡地)

活動の場はいっぱい



ほかにも学校の家庭教育学級や民団のカルチャークラブ、テレビやインターネットを利用しての通信講座など、生涯学習の機会がたくさんあります。

■このほかにもたくさんの生涯学習施設があります。また、それぞれ講座や講演などを企画しています。これらの情報は随時「市民のひろば」でお知らせしています。



業務委託等入札参加資格審査申請の受け付け

◇対象：平成13、14年度に市が発注する業務委託などの入札参加を希望する法人か個人

◇業種：清掃、警備、調査、情報処理、物品の賃貸借などの10業種(水道局、交通局、市立病院での業務は除く)

◇受付期間：12月1日(金)～22日(金) ※閉庁日を除く

◇提出要領などは契約課で配布

〈契約課216・1162〉

市民ギャラリー

【別館1階】◇11月13日(月)～17日(金)：四水会水彩画展

◇11月20日(月)～24日(金)：伊敷公民館自主学習グループ空仙水墨画作品展 ◇11月27日(月)～12月1日(金)：中央公民館自主学習グループ中央写真会写真展 ◇12月4日(月)～8日(金)：都市景観パネル展示

【東別館2階】◇11月13日(月)～17日(金)：秋の全国火災予防運動「くらしの防火展」

◇11月20日(月)～24日(金)：わたしたちの市税展 ◇11月27日(月)～12月1日(金)：市職員厚生会本庁支部生花部作品展 ◇12月4日(月)～8日(金)：市職員厚生会本庁支部書道部作品展

〈管財課216・1159〉

差別なくして住みよい社会 明るい未来

同和对策室216・1232

住民実態調査にご協力を

◇住民基本台帳(住民票)を整備するため、住民実態調査を行います ◇11月の調査区域は山田町、中山町、皇徳寺台一・五丁目、五ヶ別府町、星ヶ峯一・五丁目、自由ヶ丘一・二丁目、希望ヶ丘町、中山一・二丁目

〈市民課216・1221〉

女性政策課 図書・ビデオの貸し出し

◇仕事・家庭・生き方など身の回りのさまざまな問題に関する図書やビデオを貸し出していますので、ご利用ください

〈女性政策課216・1110〉

家屋の取り壊しや住宅用地の利用状況変更などは届け出を

◇家屋の取り壊しや名義変更は、登記家は法務局、未登記家は資産税課か各支所税務課(係)へ届けください

◇住宅が建っている土地は税が軽減されますので住宅用地の利用状況に変更があった場合は届けてください

〈資産税課216・1181〉

飲用井戸・受水槽の衛生管理

【飲用井戸】◇汚水で汚染されないよう、ふたや内部の点検を ◇新設するときには汚染がないよう設置場所に注意し、給水開始前には水質検査を

【受水槽】◇年一回、定期的な水槽の清掃や水質検査を ◇水槽の亀裂や漏水箇所など異常がないか点検を

〈環境衛生課216・1300〉

克灰袋の提供

◇宅地内降灰の搬出や、地域で降灰除去を行う場合に必要な克灰袋は、環境衛生課、同谷山分室、最寄りの支所、地域福祉館に準備してある克灰

袋をご利用ください

◇環境衛生課216・1300、同谷山分室269・2111

野鳥の捕獲・飼養の許可

◇捕獲・飼養できる野鳥はメジロ・ホオジロのいずれかで1世帯1羽 ◇許可基準や手数料など詳しくは環境総務課216・1296へ

使用者募集 川上墓園芝生墓所

◇対象：市内に墓地などがなく、遺骨を3年以内に埋蔵または墓碑などを設置できる人

◇区画数：69 ◇現地説明会は11月19日(日)10時～15時、川上墓園市管理事務所 ◇受付期間：11月20日(月)～27日(月) ※墓地使用許可申請書、住民票(本籍記載)、印鑑を持参

◇抽選日：11月30日 ◇詳しくは環境衛生課216・1301、同谷山分室269・2111へ

今月の納期

◆国民健康保険税 第6期

◆国民年金保険料 10月分

◆下水道受益者負担金 第3期

◆介護保険料 第2期

納期は11月30日まで

斎場の休業日

◇北部斎場238・3636は、11月12日(日)・24日(金)、12月5日(火)

◇南部斎場260・4900は、11月18日(土)・29日(水)

市立斎場慰霊祭

◇昨年11月1日～今年10月31日に市立斎場でだびに付した方々を慰霊します ◇日時：11月29日(水)14時から ◇場所：北部斎場238・3636、南部斎場260・4900

市営施設見学会 [文化コース]

◇対象…市民

◇日時…11月22日(水)9時～15時 ※8時30分集合

◇見学先…祇園之洲公園、近代文学館・メルヘン館、市立美術館、都市農業センター、維新ふるさと館

◇定員…55人(超えたら抽選)

◇参加料…1人300円(各施設の入場料が別途必要)

◇申し込み…11月15日(水)8時30分～16時に電話で広報課216-1133へ



～随時募集しています～

団体での市営施設見学会

町内会、婦人学級、PTAなどで市営施設を見学してみませんか。

◇見学先…高齢者福祉センター、消費生活センター、浄水場、清掃工場、消防署、魚類市場、健康の森公園などの市の施設

◇経費…バス料金15,000円(バス1台あたり)、有料施設の料金など

◇申し込み…希望日、コースなど、希望日の2週間前までに広報課216-1133へご相談を

青果市場内空店舗 借受人募集

◇募集業種：理容業 ◇場所は青果市場内(東開町11-1)

◇詳しくは青果市場267・1311へ

中小企業者のための資金融資制度

◇本年度は小口資金の保証料を全額補助しています ◇ISO認証取得、パソコン導入研修などのための資金としても利用できます ◇詳しくは商工総務課216・1324へ

かごしま旬のおさかな料理教室

◇内容：魚料理の実習と試食

◇対象：20代～30代の女性

◇日時：11月25日(土)10時30分～14時 ◇場所：鹿児島県クッキングスクール(新屋敷町18-20花田ビル2階) ◇定員は45人(超えたら抽選) ◇費用は無料 ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月15日(必着)までに〒892-0835城南町37-2魚類市場魚食普及協議会223・0310へ

女性釣り教室

◇対象：女性 ◇日時：11月22日(水)9時30分～14時

◇場所：海づり公園 ◇定員は100人(超えたら抽選)

商品量目試買検査 一日調査員募集

◇商品量目の適正化と計量思想の普及のため、面前計量商品(はかり売り商品)の試買検査を行う調査員を募集 ◇内容：支給する試買金で生鮮食品などはかり売り商品を購入、目方を検査 ◇応募資格は市内に住み計量に関心と熱意のある人 ◇日時：12月1日(金)10時～15時 ◇場所：県消費生活センター(市役所東別館前) ◇募集人員：20人(超えたら抽選) ◇申し込みははがきまたはファックスに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月17日(必着)までに〒890-0061天保山町1-1市計量検査所256・5633(FAX256・5829)へ

ふれあい園芸教室

◇内容：プリムラ・ポリアンサの育て方 ◇講師：瀬戸正徳氏(市花と緑の相談員)

◇対象：市内に住む人 ◇日時：11月19日(日)10時～12時 ◇場所：申突川左岸緑地(木市会場跡) ◇定員150人(超えたら抽選) ◇受講は無料 ◇申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月13日(必着)までに〒892-8677山下町11-1公園緑化課216・1368へ

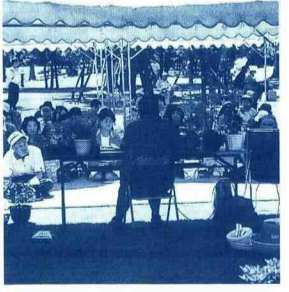
花と緑の講習会

◇内容：チューリップなど秋植え球根の育て方、楽しみ方や庭土の改良方法など ◇講師：瀬戸正徳氏(市花と緑の相談員) ◇対象：どなたでも

中央卸売市場の臨時休業市

◇青果市場267・1311は12月6日(水)

◇魚類市場223・0310の臨時休業はありません



交通災害共済 1口年600円2口加入で最高260万円の見舞金

■出張受け付け13時30分～16時

| | |
|--------|-----------|
| 7日(火) | 田上前区公民館 |
| 8日(水) | 田上町美尾崎公民館 |
| 9日(木) | 上荒田公民館 |
| 15日(水) | 田上町中園公民館 |
| 16日(木) | 田上上区公民館 |
| 20日(月) | 武岡市住第1集会所 |
| 21日(火) | 明和福祉館 |
| 22日(水) | 辻ヶ丘親善会集会所 |
| 30日(木) | 武岡市住第6集会所 |

《12月》
1日(金) 坂元公民館

見舞金額(1口)

○死亡 130万円

○傷害 基本額1万円
入院1日 800円
通院1日 600円

【交通安全課 216-1209】

交通死亡事故が多発しています

シートベルト非着用、高齢者の死亡事故が高い割合を占めています

◇シートベルトやチャイルドシートの着用を徹底しましょう

◇高齢者の事故を防ぎましょう

◇夕暮れ時には、早めに点灯し思いやり運転に努めましょう

今月のことば **総合計画**

●総合計画は、総合的・長期的な視点に立って、都市のあるべき姿と進むべき方向について、基本的な方針を定めるものです。

●基本構想、基本計画、実施計画から構成され、そのうち基本構想はまちづくりの最高理念となるもので、地方自治法の規定に基づき市議会の議決が必要です。

●現在、本市では平成14年度を初年度とする次期総合計画の策定に取り組んでいます。今後、基本構想の素案を公表し、市民との意見交換会を開催するほか、総合計画審議会における審議など市民の皆さんから広く意見をいただきながら策定していきます。

3面に掲載しています。

間伐の希望者募集

山の手入れ不足は森林を荒廃させます。間伐を行い、強く美しい山に。対象：市内にスギ・ヒノキ林を持つ人。申し込み：直接市森林組合。268・2040へ。※経費の約8割を補助。農林課216・1338、谷山農林事務所269・2111へ。

かごしま水族館「体験！一日飼育係」

内容：食事の世話、水質測定、水槽の清掃など。対象：小学校5・6年生。日時：11月26日(日)9時30分～15時。定員：32人(超えたら抽選、当選者のみ通知)。参加は無料。申し込み：はがきに住所、氏名、学校名、学年、性別、電話番号を書いて、11月20日(必着)までに〒892-0814本港新町3-1-1かごしま水族館「体験！一日飼育係」係226・2233へ。

公園施設の使用中止

次の公園は、整備工事などのため公園施設の使用ができません。天保山公園(多目的広場) 来年1月1日～2月28日。小野公園(多目的広場) 来年5月31日まで(4・5月は土・日曜日、祝日を除く)。

市民の地元産野菜のインビュー おいしさに驚き

(市内農産物を使った料理・加工講習会受講) コマツナの漬物、そうめんのつゆ、カボチャのふくれ菓子を作りましたが、本当においしくて近所のみなさんにも作り方をお教えたんですよ。地元産の新鮮な野菜を素材に手作りの良さを再認識しました。田中悦子さん(小松原一丁目)

リサイクルブックフェア

～利用の少なくなった図書や保存年限の経過した雑誌を無償で差し上げます～。リサイクル冊数…雑誌を中心に約2万1千冊。譲渡冊数…1人につき図書と雑誌各5冊以内。対象…市内に住む人。日時…11月23日(木)10時～16時(なくなり次第終了)。場所…勤労青少年ホーム体育館(市立図書館となり)。



申し込み…直接会場にお越しください。【市立図書館 250-8500】

科学館 女性のための木工教室

内容…トレットペーパーホルダー作り。対象…18歳以上の女性。日時…11月23日(木)・24日(金)9時45分～12時15分(2日間コース)。定員…20人(超えたら抽選)。材料費…700円。申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月15日(必着)までに〒890-0063鴨池二丁目31-18市立科学館「11月女性木工」係250-8511へ。

科学実験教室

Table with 2 columns: Content (牛乳パックではがきを作る, クリスマスキャンドル作り) and Date/Time (11/19, 12/3). Includes details on participants and fees.

申し込み…電話で市立科学館へ。【市立科学館 250-8511】

育てよう若い芽を 家庭、学校、地域、職場で 心豊かな青少年を 育てる運動。11月1日～30日は 強調月間。【生涯学習課 227-1961】

第30回 市民ママさん バレーボール大会。種目：9人制でA・B・Cの3パート。参加資格：市内に住むか勤務する女性が常に練習をともにしているチーム(1チーム15人以内)。日時：12月9日(土)・10日(日)8時15分から。場所：鹿児島アリーナほか。参加は無料。申し込み：鹿児島アリーナ、市民体育館、地域公民館にある所定の申込書を、

吉野の秋を楽しむ 親子のつどい。内容：もちつき・からいも料理に挑戦、外国の人との交流交流会。対象：市内に住む小・中学生とその家族および県内に住む外国人。日時：11月26日(日)10時～15時。場所：市立少年自然の家。定員：50家族(超えたら抽選)。費用：一人2000円。

私立幼稚園入園募集。私立幼稚園協会に加盟する幼稚園の来年度入園募集が始まりました。入園願書は11月から受け付けます。詳しくは私立幼稚園協会事務局 285・6688か最寄りの幼稚園へ(指導課227・1941)。

市立図書館文化講座。演題：歴史を支えた蔭の人々～鹿児島と西洋の出会い。講師：徳永健生氏(松陽高校校長)。日時：11月18日(土)14時30分～16時。場所：市立図書館AVホール。定員は110人(超えたら抽選)。受講は無料。申し込み：窓口の申込用紙か電話で、11月15日までに市立図書館「文化講座」係250・8500へ。

鹿児島アリーナ 健康体力相談。内容：医師によるカウンセリングと運動指導。日時：11月16日(木)・22日(水)、12月2日(土)14時～16時(予約制)。参加は無料。詳しくは市民スポーツ課285・2244へ。

鹿児島市立少年合唱隊 第28期 生募集。審査内容：簡単な実技テスト(音感、リズム感、音質)。応募資格：市内の小学3～5年生。審査日時：11月26日(日)10時から。申し込みは文化課、各小学校にある申込書で11月17日(必着)までに〒892-0816山下町6-1-1文化課227・1962へ。

市立少年自然の家 ゆく年くる年親子のつどい。内容：そば打ち、しめ飾り作り、たこ作り。対象：市内に住む小・中学生とその家族。日時：12月10日(日)10時～15時15分。場所：市立少年自然の家。定員：50家族(超えたら抽選)。費用：一人300円(保険料、材料費)。申し込み：往復はがきに全員の住所、氏名、性別、学年、電話番号を書いて、12月1日(必着)までに〒892-0871吉野町11078-1市立少年自然の家「ゆく年くる年親子のつどい」係244・0333へ。

参加者募集 都市農業センター 市内産農産物を使った料理・加工講習会。内容：市特産の白ネギを使った料理とタレ作り。対象：市内に住む18歳以上の人。日時：11月18日(土)9時30分～12時。場所：都市農業センター。定員：20人(超えたら抽選)。受講料：無料(材料代実費)。申し込み：往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて、11月10日(必着)までに〒891-1205犬迫町4705都市農業センター-238-2666へ(はがき1枚にひとり)。

暴力団を街から締め出そう 暴力追放市民大会。市民の力を結集して、組織暴力をなくしましょう。日時：11月19日(日)11時30分から。場所：甲突川左岸緑地公園(乃木静子夫人誕生地跡)。【鹿児島三地区防犯連絡協議会 225-9090】

街ぐるみ スクラム組んで 暴力追放。暴力団に関する困りごと相談。【財団法人暴力追放県民会議 224-8601 新屋敷町16-301県住宅供給公社ビル322号】



児童手当

◇対象：義務教育就学前(6歳到達後の最初の年度末まで)の児童を養育している人(所得制限あり) ◇申請が認定されると、請求の翌月分からの手当が支給されます。未申請の人は早めに申請してください。◇受付場所：本庁、各支所 ◇「特例給付」と書かれた認定通知書を受け取った人は、厚生年金などに加入していることが支給の条件です。◇会社を退職した場合などは手当は支給できません。消滅の届け出をしてください。◇児童家庭課216・1260、谷山福祉事務所福祉課269・2111

ファミリー・サポート・センター会員を募集

◇現在、育児の相互援助活動を行うセンターの会員を募集しています。◇対象：育児の援助を受けたい人と育児の援助を行いたい人 ◇申し込み・問い合わせは、児童家庭課216・1259へ

平成13年度分 保育所入所申し込み

◇来年4月から保育所への入所を希望する子どもの入所申し込みを受け付けています。◇対象：保護者がそれぞれ仕事、妊娠・出産、疾病、病人の看護・介護、家庭の災害などの理由により家庭で保育できない乳児または幼児 ※今年度入所申し込みをしていて、現在待機中の人も改めて申し込みください。◇申込期間：第1期が本年11月1日～平成13年1月22日、第2期が平成13年1月23日～2月20日(以降随時受け付け) ※入所決定は、第1期申し込み分から行います。◇申込書と案内書は、児童家庭課、各支所、各保育所にあります。◇入所を希望する子どもにも障害がある場合は、申し込み時にご相談ください。◇児童家庭課216・1258、谷山福祉事務所福祉課269・2111

ご利用ください 双生児家庭訪問事業

◇双子、三つ子など多胎児を保育している保護者のリフレッシュのため、在宅保育サービス(ベビシッター)を利用した場合、年1回、その利用料を(社)全国ベビシッター協

会が補助します。◇対象：3歳未満の双生児など多胎児を養育し、職場の健康保険証をもっている人。◇児童家庭課216・1259、(社)全国ベビシッター協会03・3797・5020

児童健全育成活動 民間指導者研修会受講募集

◇内容：子どもとの心のふれあい、子どもの健全育成、遊びの指導、事故防止と応急処置など。◇対象：(1)児童の健全育成に熱意のある人 (2)小学校低学年の児童の父母。◇日時：11月20日(月)～22日(水)、各回とも10時～15時30分。◇会場：鴨池公民館。◇募集人員：40人(超えたら抽選)。◇申し込み：11月10日(金)までに、電話で児童家庭課216・1259へ



まだまだ元気 高齢者の集い

◇講演会：演題「さつまの歴史」、講師は原口泉氏。◇アトラクション：琉球舞踊、郷土芸能など。◇日時：11月14日(火)13時30分から。◇会場：中央公民館。◇入場は無料。◇市老人クラブ連合会253・1521

事前にご相談ください 住宅改造費助成制度

◇高齢者や障害者の皆さんの自立を促進するため、住宅の改造に要する経費の一部を助成します。◇対象：(1)65歳以上の高齢者で要支援以上の認定を受けた人のいる世帯 (2)身体障害者手帳1級または2

知って得する 国民年金

■年金のホームページを開いています。◇社会保険庁では、年金のホームページを開いています。◇公的年金の基礎知識はもとより、いろいろな届け書の記入方法、年金に関するQ&Aなど被保険者や受給者の皆さんが知りたい情報をイラストや実際のテキストを使って、インターネットで分かりやすく解説しています。ご利用ください。

【ホームページのアドレス】 <http://www.nenkin.go.jp>

保険料は忘れずに納めましょう

将来、満額の年金を受給するためには20歳から60歳までの40年間、保険料を納めなければなりません。◇前納(一括払い)がお得です。◇保険料を一括して納めると、保険料が割り引きされ、大変お得です(年5・5%の割り引き)。◇希望する人は国民年金課、各支所の国民年金担当窓口へ。◇口座振替(自動払込)が納め忘れがなく便利です。◇保険料の納め忘れがないよう



うに便利な口座振替(自動払込)をぜひご利用ください。◇申し込みはあなたの預貯金口座のある金融機関や郵便局、国民年金課、各支所の国民年金担当窓口で。◇口座振替・自動払込キャンペーン。◇11月30日まで口座振替・自動払込キャンペーン期間中。◇期間中に手続きをした人にも、お礼のプレゼントをプレゼント。【国民年金課216・1224】

手続きはお済みですか 退職者医療制度

■会社などを退職し、年金を受取る人とその被扶養者は、老人保険の適用を受けるまでの間は「退職者医療制度」で医療を受けることになります。◇対象：(1)国保に加入している人 (2)老人保険の適用を受けていない人 (3)厚生年金や各種共済年金などの受けられない人、その加入期間が20年以上または40歳以降で10年以上ある人(国民年金は該当しません) ※すでに退職被保険者証を持っている人は届け出の必要はありません。◇退職被保険者となる日：年金の受給権が発生した日、退職被保険者になる日です。14日以内に国保の窓口へ届け出をしてください。◇手続きに必要なもの：年金証書、年金裁定通知書、国保の保険証など。◇年金の加入期間が40歳以降で10年以上ある人の場合は、社会保険事務所が発行する「被保険者記録照会回答書」も必要です。【国民健康保険課216・1228、各支所】

民生安定資金の借入れ申し込み

◇資金の使途：事業資金など(生活資金や返済金などは除く)。◇対象：市内に住み、市県民税が原則として年額4000円または非課税世帯の人。◇申込期限：11月15日(水)。◇貸付額：1世帯100万円以内。◇返済期間：6年以内(4カ月の据置期間を含む)。◇利率：年3%以内。◇連帯保証人(市内に住む世帯を別にすると)1人が必要。◇地域福祉課216・1244

ご利用ください ゆうあい訪問給食

◇身体障害者の方の自宅に昼食をお届けします。◇対象：(1)身体障害者手帳1級または2級をもつ一人暮らしの人 (2)身体障害者手帳1級または2級をもつ一人暮らしの人の同居の家族。◇申請料：1食2000円。◇申し込み・問い合わせは、障害者福祉課216・1273、谷山福祉事務所福祉課269・2111へ

生活福祉資金

◇資金の使途：高校、短大、大学などの就学に必要な経費、

ご参加ください 介護支援専門員研修会

■介護支援専門員などの専門的知識の向上を目的とした研修会です。◇日時：11月16日(木)9時30分～16時。◇会場：中央公民館。◇対象：介護支援専門員など。◇内容：・成年後見制度などについて 講師 吉村成好氏(リーガルサポート鹿児島支部長)ほか。・ケアプラン作成の事例検討について。※受講は無料で、申し込みは不要です。【問い合わせ】 介護保険課 216-1280 市社協総合在宅介護支援センター 248-3700

介護保険料は納期内に納付してください

■介護保険料を滞納すると次のような処分を受けることがあります。(1)支払い方法の変更(介護サービスにかかった費用をいったん支払い、後で9割分の払い戻しを受ける方法への変更)。(2)保険給付の払い戻しの一時差し止め(9割の払い戻しの一時差し止め)。(3)保険給付の払い戻し額からの滞納保険料分の減額(9割の払い戻し分から滞納保険料額を差し引き、残った額のみを払い戻す)。(4)保険給付額の減額(自己負担が3割へ)

みんなので支え合う 介護保険

【介護保険課 216-1279】

こんなとき介護保険料の減免が受けられます

■第1号被保険者(65歳以上の人)で、次のいずれかに該当し、保険料の納付が困難と認められるときは、申請により減免や徴収の猶予が受けられます。(1)本人や世帯の生計中心者が、火災、風水害などにより住宅、家財などに著しい損害を受けた場合。(2)世帯の生計中心者が、死亡、重大な心身障害、長期入院により、収入が著しく減少した場合。(3)世帯の生計中心者の収入が、事業・業務の休廃止、失業などにより、著しく減少した場合。(4)世帯の生計中心者の収入が、天候による農作物の不作、不漁などにより、著しく減少した場合



育児教室

内容：発育としつけ、離乳食、家族計画などを学ぶ教室
対象：12年7月以降に生まれた初めての子どもをもつ親とその家族
日時：12月5日、26日の毎週火曜日、13時30分～15時30分(4回コース)
会場：南部保健センター
受講料：無料
申し込み：11月24日(金)までに、電話で南部保健センターへ

谷山健康まつり

テーマ：「めざそう生き生き健康地域づくり」見なおそう、今の環境「大丈夫？」
日時：11月28日(火)10時～15時30分
会場：南部保健センター
どなたでも無料で参加できます

健康づくり活動発表

地域の健康教室：ごみ減量の工夫あれこれ、野草茶の展示・試飲
親と子のふれあいひろば：リサイクルおもちゃの展示、段ボールゲーム

市民インタビュー 健康づくりは仲間づくりから



別府 勉さん(吉野町)

健康づくり推進員第一期生として、いつでもみんなが気軽に集まるあったかい場所「お達人クラブ」のお世話をさせていただいています。
みんなでお花壇の手入れをしたり、社交ダンスを踊ったりと楽しいですよ。

問い合わせ先

- 生活衛生課・保健予防課 ☎258-2321
中央保健センター ☎258-2321
東部保健センター ☎216-1310
南部保健センター ☎268-2315
西部保健センター ☎252-8522

基本健康診査

生活習慣病の予防と早期発見・早期治療のために基本健康診査を受けましょう
対象：40歳以上(昭和35年以前生まれ)の人および32歳(昭和43年生まれ)の人および32歳(昭和43年生まれ)の女性
※ただし職場などで受診できる人は除く

健康づくり交流会

東部保健センター管内の健康教室などで学んだ地域の皆さんの学習発表会
テーマ：「生きる喜びは健康から」
日時：12月8日(金)10時～15時30分
会場：中央公民館
内容：健康教室の活動状況展示、体脂肪測定、体力測定、みそ汁試飲、おやつ展示、舞台発表、体験発表など
どなたでも無料で参加できます
(東部保健センター)

動物の飼い主の皆さんへ

「動物の保護及び管理に関する法律」が改正され、「動物の愛護及び管理に関する法律」として12月1日から施行されます。
主な内容は次のとおりです。
飼育主の責務の強化
最後まで責任をもって飼育すること
犬や猫の繁殖制限に努めること
動物取扱業者の規制
届け出が義務づけられたこと
【生活衛生課】

痴ほう予防講演会

演題：「ボケは防げる、治せる」脳を活性化して楽しく暮らす秘訣
日時：11月18日(土)10時～12時
会場：県文化センター
講師：金子満雄氏(浜松医療センター顧問)
どなたでも無料で参加できます
託児・手話通訳あり
(各保健センター)

お始めませんかお達人クラブ

お達人クラブは、家に閉じこもりがちな人などを対象に身体を動かしたり、歌をうたったり、交流を通して寝たきりを予防し、元氣な仲間をつくる集まりです
お達人クラブをつくるには(1)10人以上の仲間が集まること(2)月2回以上身近な場所に集まること(3)健康づくり推進員のもとに集まること(4)地域の協力がもらえることなど条件が必要です
※健康づくり推進員は、地域

【がん集団検診日程】

Table with columns: 月, 日, 曜日, 検診会場. Lists cancer screening dates and locations from 11月 to 12月.

がん集団検診

の人々に声をかけてお達者クラブを運営するボランティアで、現在96人が活動中です
お達人クラブをつくるお手伝いは保健婦がします
詳しくは、最寄りの保健センターまで
【8020表彰式】：歯を20本以上もつ80歳以上の高齢者の表彰(寸劇)：「いきいき、わくわくワッハッ歯」
【特別講演】：演題：「お口の臭い気になりませんか」
講師：瀬戸口尚志氏(鹿児島大学歯学部講師)
問い合わせ：実行委員会事務局(市歯科医師会内) 222・0574

12月1日は世界エイズデー

この日は、国連合同エイズ計画が提唱するもので、エイズのまん延防止や差別・偏見の解消を訴える活動が、世界中で実施されます
保健所では、HIV抗体検査やエイズに関する相談を受けています
予約の必要はなく匿名で受けられます
相談・採血は個室で個別に行い、プライバシーは完全に守られます
医師が必要と認められた場合、検査は無料です
検査結果は2週間後、医師が本人へ通知します
検査受付：中央保健センター、毎月3日、5日、7日、9日、11日、13日、15日、17日、19日、21日、23日、25日、27日、29日、31日
電話相談：保健所・各保健センター、8時30分～17時(土・日・祝日を除く)

市民の健康のための歯科健康講座

「お口さわやか快適人生」をテーマにした講座です
24時間エイズテレフォン情報サービス(テープ案内) 259・3434 (保健予防課)

休日と夜間の救急診療

- 休日の昼間
◆医科(内科)・・・右記の一覧表のとおり
◆歯科・・・口腔保健センター
夜間
◆夜間急病センター(内科・小児科)
◆全夜間輪番在宅医(外科)
◆市内歯科診療所の輪番制
◆夜間救急薬局

休日在宅医

- 診療時間：午前9時～午後6時
*都合により、休日在宅医が変わることがあります。
電話案内 225-1499・258-2323～5
11月12日(日)
内科
上山クリニック(吉野町) 244-3000
中央病院(泉町) 226-8181
野井倉内科クリニック(紫原四丁目) 256-3511
入佐内科胃腸科(谷山中央四丁目) 268-1181
小児科
小上村医院(谷山塩屋町) 268-2016
外科
中央病院(泉町) 226-8181
相良外科医院(東谷山一丁目) 268-2281
整形外科
榑山整形外科(吉野町) 243-2572
中山皮膚科(中山町) 284-9050
産婦人科
愛育病院(小松原一丁目) 268-0311
眼科
原眼科(紫原五丁目) 252-8911
耳鼻科
朝隈耳鼻咽喉科医院(千日町) 222-1871
11月19日(日)
内科
前田内科消化器科(山下町) 227-3220
米沢病院(新照院町) 226-9698
かずしクリニック(紫原六丁目) 253-6200
竹之内内科クリニック(星ヶ峯一丁目) 264-6858
小児科
小井小児科医院(下福元町) 262-3811
鳥島病院(加治屋町) 224-2277

- 平林脳神経外科(上福元町) 267-2121
整形外科
整形外科たきしたクリニック(東千石町) 216-8282
皮膚科
森下ひふ科(新屋敷町) 227-2033
産婦人科
平野エンゼルクリニック(上荒田町) 257-0808
眼科
武田眼科(中央町) 254-7536
耳鼻科
大迫耳鼻咽喉科(草牟田一丁目) 226-0305
11月23日(木)
内科
上別府内科消化器科(吉野町) 244-7878
玉水会病院(下伊敷一丁目) 223-3330
ますみクリニック(明和一丁目) 282-1586
内科市来医院(谷山中央一丁目) 268-2155
小児科
池田病院(西田一丁目) 252-8333
外科
厚田脳神経外科病院(東千石町) 226-1231
中野脳神経外科(東開町) 284-5866
整形外科
中山整形外科クリニック(中山町) 266-6366
皮膚科
皮膚科泌尿器科松山医院(鴨池二丁目) 255-2221
産婦人科
中村(哲)産婦人科(樋之口町) 223-2236
眼科
鴨池眼科クリニック(真砂本町) 254-0879
耳鼻科
黒木耳鼻咽喉科(真砂町) 252-8292
11月26日(日)
内科
内科・小児科めぐみクリニック(易居町) 225-7787
国東内科小児科(山之口町) 224-6958
大勝病院(真砂本町) 253-1122

- 溝口内科医院(山田町) 265-5698
小児科
大坪子どもクリニック(田上二丁目) 286-6121
外科
相良病院(松原町) 224-1800
松窪外科(小松原二丁目) 267-0311
整形外科
かめざわ整形外科(中山町) 269-2011
皮膚科
久保皮膚科(上竜尾町) 248-1311
産婦人科
産科婦人科のほり病院(荒田一丁目) 256-1313
眼科
田代眼科医院(金生町) 226-2615
耳鼻科
あまたクリニック(桜ヶ丘四丁目) 264-5553
12月3日(日)
内科
尾辻・岩井内科消化器科(小川町) 222-6020
ラサメ内科クリニック(中央町) 250-7767
新杏病院(宇宿三丁目) 257-2255
榑木内科医院(谷山中央六丁目) 268-4126
小児科
西小児科医院(下荒田一丁目) 254-3797
外科
黒木外科胃腸科病院(田上二丁目) 256-2233
上原クリニック(山田町) 275-0010
整形外科
松元整形外科(吉野町) 243-9995
皮膚科
富山皮膚泌尿器科医院(上荒田町) 251-5500
産婦人科
中村レディースクリニック(上本町) 222-5510
眼科
吉村眼科(宇宿三丁目) 252-6221
耳鼻科
山本耳鼻咽喉科医院(小松原二丁目) 268-5115

子ども情報局

みんなで歌おう！市立少年合唱隊

「歌うことが大好き」という仲間が集まった、市立少年合唱隊。現在、小学校4年生から中学校2年生まで95人の仲間が、心を一つにして歌っているんだ。子ども隊長の川崎さんに、合唱隊のことを教えてもらったよ。

●自分の世界が広がった合唱隊
昭和48年にはじまった合唱隊は、毎年9月の定期演奏会、県内外で行われる少年少女合唱祭、



桜丘中学校2年 川崎香菜子さん



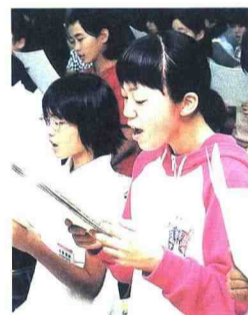
定期演奏会で日ごろの成果を発表

福祉施設の訪問と、いろんな活動をしています。数年前には創立25周年を記念して、ドイツにも行ったんですよ。私が合唱隊に入って良かったと思うことは、大好きな歌を歌えることはもちろん、学校・学

年もちがう友だちと広く知り合えること。先生方や先輩から礼儀も教えてもらいました。

●歌声と心を一つに

歌うことだけではなく、いろんな経験をしているメンバー。楽しいときも大変なときも、みんなでいっしょに乗り越えて、歌声を合わせているんだらうね。



練習は毎週日曜日。全力で取り組む

合唱隊では、来年の4月から活動してくれる隊員を募集中。くわしくは9面で紹介。

市営施設 ガイド

維新ふるさと館

本物の鹿児島弁で聴く 知られざる西郷隆盛の素顔
「西郷さんを語るテープ」リスニングコーナー

▷「西郷さんを語るテープ」とは、郷土の偉人、西郷隆盛の日常生活や人柄を、共に生活をした親戚の岩山トクさん(西郷の妻イトの弟の妻)によって語られたものです。昭和27年に紙製テープに録音されました。

▷今回、テープの中から次のテーマに沿って抜粋し、関連する映像と一緒に聴きいただけるようになりました。激動の時代を生きた薩摩の人々の生活が、美しい鹿児島弁によって生き生きと伝わってきます。

①愛妻家西郷さん ②西郷さんの余暇 ③にぎやかな西郷家
④西郷さんの癖 ⑤西郷さんのみそづくり

【開館時間】9時～17時(入館は16時30分まで) ※年中無休
【入館料】大人300円、小人(小・中学生)150円
【維新ふるさと館 239-7700】



集えば 楽しい

楽しいハーモニカ

■ひとこと ポケットに入るので好きな所に持つていける。昔習った曲や童謡が簡単に吹ける。音色がきれいで、やさしい気持ちになれる。皆さんも家に眠っているハーモニカを吹いてみて

■吉野公民館の講座がきっかけで誕生。活動は、第1・3木曜日の10時～12時。
■今年19日の吉野地域総合文化祭(吉野公民館24・25・26)の舞台にご期待を。

だいすきかごしま

マイタウン

東桜島町



東桜島小学校6年 川添 将大さん

豊かな自然
優しい町の人

【輝く錦江湾】東桜島町は、桜島の南側にあつて、日当たりがよく、冬でも暖かい町です。町から見える錦江湾は青く、太陽の光がキラキラと光つてとてもきれいです。

【町の人々】町の雰囲気は明るく、昔から住んでいる人がほとんどなので、登下校の時などおじいちゃん、おばあちゃんたちがよく話しかけてきます。先月は、小・中学校、地域合同で、第1回東桜島大運動会があり、隣の持木町や野尻町などの人たちと一緒に楽しみました。ぼくは、みんなが知り合いで、何かあるときには一つになれるこの町が好きです。



中学生と一緒に応援合戦 (東桜島大運動会にて)

【自然の恵み】桜島といえばミカンやビワ、桜島大根など有名なものがたくさんあります。今の季節はミカンがおいしくて、近くの農家の人が一生懸命育てた木には、ミカンがいっぱいになっています。ぼくは、自然が豊かで、町の人が優しい東桜島は、とってもいい所だと思います。

市役所・支所など

| | |
|------------------------------------------|------------------------------------------|
| ●鹿児島市役所 ☎224-1111 〒892-8677 山下町11-1 | ●保健所 ☎258-2321 〒890-8543 鴨池二丁目25-1-11 |
| ●谷山支所 ☎269-2111 〒891-0194 谷山中央四丁目4927 | ●消防局 ☎222-0119 〒892-0816 山下町10-30 |
| ●伊敷支所 ☎229-2111 〒890-0003 伊敷町3162-1 | ●教育委員会 ☎227-1921 〒892-0816 山下町6-1 |
| ●東桜島支所 ☎221-2111 〒891-1543 東桜島町863-1 | ●市立病院 ☎224-2101 〒892-8580 加治屋町20-17 |
| ●吉野支所 ☎244-7111 〒892-0871 吉野町3256-3 | ●交通局 ☎257-2111 〒890-0051 高麗町43-41 |
| | ●水道局 ☎257-7111 〒890-8585 鴨池新町1-10 |

取材メモ

市立少年合唱隊の定期演奏会。子どもたちが歌うその舞台裏では、お母さん方が衣装の用意をしたり、小道具を運んだりと奮闘する姿を垣間見ることができました。演奏会は大成功。裏方でがんばったお母さん方にも拍手を贈りたい気持ちでした。

この広報紙は、古紙配合率60%の再生紙を使用しています。